

---

# ПРОГЛАС

---

Издание на Филологическия факултет  
при Великотърновския университет “Св. св. Кирил и Методий”

---

кн. 2, 2014 (год. XXIII), ISSN 2367-8585

## ЧЕТВЪРТА НАЦИОНАЛНА КОНФЕРЕНЦИЯ НА СЪЮЗА НА ГЕРМАНИСТИТЕ В БЪЛГАРИЯ (СГБ)

*4<sup>th</sup> National Conference of the  
Bulgarischer Germanistenverband (BGV)*

Конференцията на тема „Акценти в българската германистика на 21. в.“ се проведе по повод на редовното отчетно-изборно събрание на Съюза на германистите в България, който догодина ще отпразнува 10-годишнината от създаването си, на 30.10. – 01.11.2014 г. в Нов български университет – София. Основните спонсори на конференцията бяха Германската служба за академичен обмен (ДААД) и университетът домакин.

Пленарните доклади бяха изнесени от проф. д-р Дьорте Бишоп (унив. Хамбург), която е ЕРАЗМУС-професор в Катедрата по германистика и скандинавистика в Софийския университет, и известния наш философ и хумболтов стипендиант проф. д-р Христо Тодоров (НБУ). С оглед на професионалната квалификация на специалистите от това направление се състоя дискусия на кръгла маса за обучението и реализацията на преводачите на специализирани дискурси, модеррирана от доц. д-р Ренета Килева (СУ). Проф. д.ф.н. Пенка Ангелова (ВТУ) привлече вниманието на участниците и гостите на конференцията върху проблемите на художествената литература в интеркултурния трансфер с литературното си матине.

Четирите секции по лингвистика (с ръководител проф. д.ф.н. Мария Грозева, НБУ), литература и медии (ръководена от проф. д-р Николина Бурнева, ВТУ), преводазнание (организирана от доц. д-р Людмила Иванова, ВТУ) и плуримедиялна дидактика (с водеща

проф. д.ф.н. Павлина Стефанова) дадоха форум за изява на университетски преподаватели германисти от Благоевград, Варна, Велико Търново, Пловдив, Русе, София и Шумен, както и на техни партньори от университетите в Хайделберг, Хале и Хамбург (Германия), от Любляна и Марибор (Словения). Заключителната част на събитието се осъществи с посещение на средновековната Боянска църква.

Благодарение на акуратната администрация на гостоприемния Нов български университет сборникът с материалите от тази конференция ще бъде издаден в Университетско издателство – НБУ през 2015 г.